

**Az Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny
második fordulójának feladatlapja
n é m e t nyelvből**

II. kategória

1-10. Melyik megoldás illik a szövegbe?

Am 24. Juni 1945 unterzeichneten die ersten 50 Staaten in San Francisco die „Charta der Vereinten Nationen“. Damit wurde eine neue Weltorganisation **1.....** Leben gerufen. Die Antwort auf den gescheiterten Völkerbund war die Idee der „Weltinnenpolitik“, die sich seitdem den Grundsätzen des Völkerrechts und **2.....** Sicherung des Weltfriedens verpflichtet sieht. Heute sind die Vereinten Nationen **3.....** bislang 191 Mitglieder angewachsen. Sie versuchen, sich **4.....** die Gegebenheiten des 21. Jahrhunderts **5.....** seinen neuen globalen Herausforderungen und Bedrohungen **6.....** .
60 Jahre Vereinte Nationen - das ist ein Spiegelbild der Weltgeschichte, ein guter **7.....** für eine Bilanz und eine ganze Menge Fragen: Wie hat die UNO die Krisen und Konflikte der letzten Jahrzehnte **8.....** ? Kann sie ihren Aufgaben überhaupt **9.....** werden? Wie steht es um die von Generalsekretär Kofi Annan **10.....** Reformen? Und welche Rolle sollte Deutschland auf dem internationalen Parkett spielen?

1. A zum
B ins
C aufs
D auf
2. A zum
B die
C deren
D der
3. A bis
B zu
C von
D auf
4. A zu
B auf
C an
D für

5. A mit
B gegen
C ohne
D für
6. A eignen
B anzupassen
C anzueignen
D passen
7. A Anlass
B Chance
C Vorhaben
D Vorbild
8. A befördert
B gewonnen
C bewältigt
D getan
9. A lösen
B lösbar
C gerecht
D richtig
10. A forderte
B geforderten
C fordernden
D geforderte

11-18. Melyik a mondatok helyes folytatása a szövegösszefüggés alapján?

Pässe mit biometrischen Merkmalen werden in Deutschland ab November 2005 Schritt für Schritt die herkömmlichen Ausweisdokumente ablösen. Die neuen Reisepässe werden einen Chip enthalten, **11.....** Dieser Chip ist maschinell ablesbar **12.....**

Das Bundesinnenministerium ist davon überzeugt, **13.....** . Mit diesen Methoden können physische Merkmale erfasst **14.....**

Ab 2007 soll der Reisepass auch **15.....** . Sicherheitsexperten gehen davon aus, dass diese Integration mehrerer biometrischer Merkmale - Gesicht, Iris, Fingerabdruck - ein zusätzliches Sicherheitselement mit sich bringt, **16.....**

Deutschland führt als einer der ersten **17.....** . Der sogenannte ePass wird eine Gültigkeit von zehn Jahren **18.....** . International betrachtet liegen die Deutschen mit dem Preis im unteren Bereich. Biometrische Pässe sollen in den USA voraussichtlich etwa 75 Euro und in Großbritannien 103 Euro kosten.

- 11.
- A deren Daten bei dem Passinhaber gesichert werden.
 - B dessen Angaben zum Gesicht des Inhabers angepasst.
 - C auf dem Daten zum Gesichtsbild des Passinhabers gespeichert sind.
- 12.
- A und ermöglicht eine sichere Identifizierung des Passinhabers.
 - B dadurch eine leichte Identifizierung wird möglich.
 - C damit die Identifizierung möglich zu machen.
- 13.
- A damit die Kontrolle einfacher wird.
 - B dass damit das Reisen sicherer und einfacher wird.
 - C so dass die Reise sicherer zu kontrollieren ist.
- 14.
- A und ausgewertet werden.
 - B leichter kontrollieren.
 - C leicht auswerten.
- 15.
- A Fingerabdrücke und einen Scan der Iris erhalten.
 - B dadurch der Scan der Iris erhalten sein.
 - C mit Fingerabdrücken und dem Scan der Iris versehen.
- 16.
- A dass das Fälschen von Reisepässen nicht ermöglicht.
 - B mit dem die Pässe nicht fälschen können.
 - C das Passfälschern das Handwerk legt.
- 17.
- A EU-Mitgliedern den biometrischen Pass ein.
 - B EU-Staaten den e-Pass ein.
 - C diesen neuen Reisepass in die EU herein können.
- 18.
- A und weniger als 60 Euro kosten.
 - B erhalten haben und 59 Euro gekostet.
 - C haben und soll 59 Euro kosten.

19. Melyik állítás igaz a szöveggel kapcsolatban?

Der Komponist György Ligeti erhält für sein Gesamtwerk den Frankfurter Musikpreis 2005. Der aus Ungarn stammende und in Wien lebende Komponist habe die zeitgenössische Musik über mehr als vier Jahrzehnte maßgeblich geprägt, begründeten die Preisstifter am Montag die mit 15.000 Euro dotierte Auszeichnung für Ligeti. Der Preis wird am Vorabend der Frankfurter Musikmesse im Kaisersaal des Frankfurter Rathauses verliehen. Gestiftet haben ihn der Bundesverband der Deutschen Musikinstrumenten-Hersteller und die Messe Frankfurt.

- A György Ligeti hat einen Preis gestiftet.
- B Der Komponist Ligeti lebt zur Zeit in Frankfurt.
- C Ligeti hat eine große Wirkung auf die zeitgenössische Musik ausgeübt.
- D Die Organisatoren der Frankfurter Buchmesse haben 15.000 Euro für ihn gesammelt.

20. Melyik állítás igaz a szöveggel kapcsolatban?

Nach Angaben des rumänischen Chefveterinärs Ion Agafiri wurde der Erreger der Vogelgrippe bei drei Enten im Donau-Delta entdeckt. Die Europäische Kommission hat den Nachweis der Vogelgrippe in Rumänien bestätigt und ein sofortiges Importverbot für lebende Vögel und alle Geflügelprodukte aus dem Land verhängt. Für das Land gelten damit dieselben Beschränkungen wie für die Türkei, wo das Virus ebenfalls nachgewiesen wurde. Deutschland will im Kampf gegen die Vogelgrippe die Kontrollen an Flughäfen, Autobahnen und Grenzen verschärfen.

- A Die Türkei darf keine Geflügelprodukte in die Länder der EU exportieren.
- B In Rumänien wurden mehrere Vogelarten durch das Virus angesteckt.
- C Rumänien darf nur Geflügelprodukte, aber keine lebenden Vögel exportieren.
- D In Deutschland wird der Import von Geflügelprodukten aus der Türkei stark reduziert.

21. Melyik állítás igaz a szöveggel kapcsolatban?

Den Autofahrern in Deutschland bleibt eine PKW-Maut auf Autobahnen vorerst erspart. Die Verkehrsminister der Bundesländer lehnten bei einem Treffen in Rostock-Warnemünde mit knapper Mehrheit streckenabhängige Autobahn-Gebühren ebenso ab wie die Einführung von Vignetten. Sieben Minister stimmten dagegen, sechs dafür und drei enthielten sich. Stattdessen forderten die Minister in einem einstimmig beschlossenen Antrag den Bund auf, mehr Geld für die Verkehrsinfrastruktur zur Verfügung zu stellen. Dazu fordern sie einen höheren Anteil an der Mineralölsteuer. Jährlich würden rund 3,5 Milliarden Euro zusätzlich für den Ausbau der Infrastruktur benötigt.

- A In Deutschland hängt die Autobahn-Gebühr von der Länge der Strecke ab.
- B PKW-Fahrer zahlen auf deutschen Autobahnen noch keine Gebühren.
- C Auf der Autobahn in Deutschland ist das Aufkleben von Vignetten obligatorisch.
- D Für den Ausbau einer besseren Verkehrsinfrastruktur stehen mehr als die Hälfte der Mineralölsteuer zur Verfügung.

22-27. Melyek a helyes állítások a szöveg tartalmával kapcsolatban?

Deutsche schauen im Schnitt täglich dreieinhalb Stunden fern. Tendenz steigend. Vor allem bei Jugendlichen steigt die Zeit seit Jahren kontinuierlich an. Das Fernsehen ist dermaßen präsent im Leben vieler, dass Nachrichtensprecher, Talkmaster und Serienhelden oftmals als „alte Bekannte“ bezeichnet werden.

Gesehen werden in erster Linie Unterhaltungssendungen, allen voran Serien. „Erst Serien machten aus meinem Fernsehkonsum eine Sucht. Mit Serien schafft das Fernsehen fiktionale Parallelwelten zu unserem Leben, in die wir nach Bedarf eintauchen können“, sagt eine Medienwissenschaftlerin und ehemalige Dauerseherin. In Deutschland schauen täglich zwölf Millionen Zuschauer eine von rund 80 Serien. Über Serien werden vereinfachte Männer-, Frauen- und Weltbilder vermittelt. Jugendliche nutzen Serien, um sich mit den Problemen der Pubertät auseinanderzusetzen. Am Beispiel der Akteure entwickeln sie Idealvorstellungen und stilistische Modelle für ihr eigenes Verhalten. Sie wollen so sein wie ihre Stars: attraktiv, selbstbewusst und „problemresistent“.

Auch die Nachrichten tragen zunehmend den Charakter von Unterhaltungssendungen. Die Beiträge werden immer kürzer, personenzentrierter und „superlativer“. Zu einer Reizüberflutung kommt es jedoch selten, weil die Zuschauer gelernt haben, mit der Informationsflut umzugehen: Sie ignorieren sie einfach. Das jedoch gelingt nur bei oberflächlicher Informationsverarbeitung. Das Fernsehen reagiert durch immer schrillere Sendungsmerkmale. Der Zuschauer selektiert, ignoriert weiter. Umfragen haben ergeben, dass Zuschauer sich im Schnitt nur noch an 20 Prozent der Nachrichten erinnern können. Das Fernsehen verfüge mittlerweile über den Einfluss einer autoritären Religion. Es entwirft Paradiesvorstellungen vom Leben und Idealbilder vom Menschen. Ob es sich um Gefühle, das Denken oder Verhalten handelt – für alles liefert das Fernsehen die Maßstäbe. Dieses Modell übernehmen die Zuschauer – manche teilweise, manche vollständig.

Man empfiehlt dringend Medienerziehung an den Schulen, damit Kinder lernen, mit dem Fernsehen umzugehen, Fiktion von Realität zu unterscheiden, Werbung kritisch zu beurteilen. Darüber hinaus gibt man den simplen Ratschlag, den „Kasten“ einfach mal ausgeschaltet zu lassen und sich mehr Zeit für die Kinder, den Partner, die Freunde zu nehmen.

22. Nachrichtensprecher, Talkmaster und Serienhelden

- A werden von den Zuschauern als gute Freunde behandelt.
- B kennen die meisten Jugendlichen persönlich.
- C können eine ziemlich wichtige Rolle im Leben der Zuschauer spielen.

23. In den Fernsehserien
- A wird eine vereinfachte Welt gezeigt.
 - B können die Zuschauer für ihre eigenen wirklichen Probleme eine Lösung finden.
 - C gibt es ein großes Angebot: jeder deutsche Zuschauer kann zwölf von den 80 Serien schauen.
24. Viele Jugendliche
- A wollen Models werden.
 - B wollen die Fernsehstars nachahmen.
 - C sind selbstbewusst und „problemresistent“.
25. Die Nachrichten werden
- A den Unterhaltungsprogrammen immer ähnlicher.
 - B immer länger und dadurch langweiliger.
 - C nur von den jungen Zuschauern ignoriert.
26. Durch das Fernsehen
- A können Zuschauer attraktiver und klüger werden.
 - B kann man die Informationen besser verarbeiten.
 - C können Eigenschaften und Verhalten der Zuschauer manipuliert werden.
27. Medienerziehung ist wichtig,
- A damit man mit dem Fernsehen kritisch umzugehen lernt.
 - B damit man durch das Fernsehen mehr Freunde und Partner hat.
 - C damit man die Maßstäbe des Fernsehens besser übernehmen kann.

28-35. Melyik a helyes mondat?

28. 1. „Fidelio”, Ludwig van Beethovens einzige Oper, hieß bei ihrer Uraufführung eigentlich noch „Leonore”.
2. „Fidelio”, Ludwig van Beethovens einzige Oper, nannte bei ihrer Uraufführung eigentlich noch „Leonore”.
- A Mindkét mondat helyes.
 - B Egyik mondat sem helyes.
 - C Csak az 1. mondat helyes.
 - D Csak a 2. mondat helyes.

29. 1. Der Text erzählt die Geschichte eines zu Unrecht Eingekerkerten. Leonore, die mutige Gattin des Gefangenen Florestan, verbirgt sich in Männerkleidern namens Fidelio in dem Kerker.

2. Der Text erzählt die Geschichte eines zu Unrecht Eingekerkerten. Leonore, die mutige Gattin des Gefangenen Florestan, schmuggelt sich in Männerkleidern unter dem Namen Fidelio in den Kerker.

- A Mindkét mondat helyes.
- B Egyik mondat sem helyes.
- C Csak az 1. mondat helyes.
- D Csak a 2. mondat helyes.

30. 1. Sie will ihren Mann aus der Gewalt des bösen Gouverneurs Don Pizarro retten.

2. Sie hat vor, ihren Mann aus der Gewalt des bösen Gouverneurs Don Pizarro zu retten.

- A Mindkét mondat helyes.
- B Egyik mondat sem helyes.
- C Csak az 1. mondat helyes.
- D Csak a 2. mondat helyes.

31. 1. Beethoven begeisterte sich sehr für den spannenden Stoff, als ihm das Theater an der Wien im Jahr 1804 beauftragte, daraus eine Oper zu machen.

2. Beethoven begeisterte sich sehr für den spannenden Stoff, als ihm das Theater an der Wien im Jahr 1804 den Auftrag erteilte, daraus eine Oper zu machen.

- A Mindkét mondat helyes.
- B Egyik mondat sem helyes.
- C Csak az 1. mondat helyes.
- D Csak a 2. mondat helyes.

32. 1. Er sah die Möglichkeit, seiner persönlichen Begeisterung für die Ideale der Französischen Revolution auszudrücken.

2. Er sah die Möglichkeit, seine persönliche Begeisterung für die Ideale der Französischen Revolution Ausdruck zu verleihen.

- A Mindkét mondat helyes.
- B Egyik mondat sem helyes.
- C Csak az 1. mondat helyes.
- D Csak a 2. mondat helyes.

33. 1. Das Werk sollte eine Hymne an Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit werden.
2. Das Werk sollte eine Hymne für Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit geworden werden.
- A Mindkét mondat helyes.
B Egyik mondat sem helyes.
C Csak az 1. mondat helyes.
D Csak a 2. mondat helyes.
34. 1. Aber die Zeit hatte ihn überholt. Napoleon herrschte dazwischen voll Frankreich und war dabei, Europa zu erobern.
2. Aber die Zeit hatte ihn überholt. Napoleon herrschte inzwischen in Frankreich und war dabei, Europa zu erobern.
- A Mindkét mondat helyes.
B Egyik mondat sem helyes.
C Csak az 1. mondat helyes.
D Csak a 2. mondat helyes.
35. 1. Als Beethovens Oper zum ersten Mal aufgeführt wurde, waren Napoleons Truppen gerade in Wien einmarschiert.
2. Als Beethovens Oper das erste Mal aufgeführt wurde, waren Napoleons Truppen schon in Wien.
- A Mindkét mondat helyes.
B Egyik mondat sem helyes.
C Csak az 1. mondat helyes.
D Csak a 2. mondat helyes.

36-41. Igazak-e a szöveg tartalma alapján a következő állítások?

A = igaz

B = hamis

Eine Siebenjährige verhungert, von ihrer eigenen Mutter jahrelang weggesperrt: Diese Nachricht aus dem Hamburger Stadtteil Jenfeld erschütterte vor einem dreiviertel Jahr das Land. Der ortsansässige Pastor Thies Hagge hat aus dem Schock Konsequenzen gezogen. Seit Monaten konzipiert er ein überdurchschnittlich engagiertes Jugendzentrum. „Die Planung ist schon sehr konkret. Was wir aber noch dringend brauchen, sind Sponsoren.“ Er wünscht sich ein Haus, in dem bedürftige Kinder Ersatz für ein gescheitertes oder verwehrttes Zuhause finden.

Bundesweit kann das Projekt freilich nur als Tropfen auf den heißen Stein verstanden werden. Zwischen 100.000 und 300.000 Jungen und Mädchen gelten in Deutschland als verwahrlost. Zu unterscheiden sei zwischen körperlicher oder medizinischer Vernachlässigung und einem absoluten Mangel an geistiger Anregung, der jedoch wiederum körperliche Folgen haben kann. Im Extremfall führt er zu „nicht-organischen Gedeihstörungen“ - Kinder hören auf zu wachsen, ohne dass es eine physiologische Erklärung dafür gibt.

Allein im Jahr 2004 wurden 17.674 Jungen und Mädchen von sozialen Diensten aus ihren Familien geholt, weil sie dort als gefährdet galten. Wer arm ist, spare mitunter lieber am Nachwuchs als an sich selbst. Babys, die im Müll aufwachsen, kaum Essen haben oder eingesperrt werden, sind die Folge, wenn Eltern ihr Verantwortungsbewusstsein verlieren.

36. Erst nach dem Tod eines vernachlässigten Mädchens wurde ein Jugendzentrum für bedürftige Kinder geplant.
37. Zur Verwirklichung des Jugendzentrums ist das Geld schon vorhanden.
38. Im Vergleich zu der Zahl der Bedürftigen bedeutet diese Initiative wenig.
39. Geistige Anregung kann negative körperliche Folgen haben.
40. Medizinische Vernachlässigung soll einen absoluten Mangel an geistiger Anregung als Folge haben.
41. Viele arme Leute sorgen für sich selbst mehr als für ihre Kinder.

42-50. Melyik a felesleges szó, amely a mondatot nyelvileg helytelené teszi?

1 Der Monat geht langsam zu Ende, Weihnachten kommt erst näher, der Geldbedarf steigt:
2 Ob das zu den Motiven für jene Kriminellen zählt, die am Donnerstag gleich zwei Banken
3 sowie eine Postfiliale heimsuchten, war am jenen Abend noch offen. Ausgeraubt wurden
4 jedenfalls eine Bank-Austria Filiale in der Porzellangasse am den frühen Nachmittag und
5 eine Volksbank in Liesing kurz vor Kassenschluss.

6 Gegen 19.00 Uhr überfiel ihr ein Täter eine Postbedienstete vor der Filiale in der
7 Kurbadstraße in Favoriten, teilte die Polizei mit.

8 Kurz vor 14.30 Uhr betraten zwei Bewaffnete Fremden die Bank Austria am Alsergrund.

9 Einer der Täter hielt einer Kassierin eine graue Pistole unter die Nase zu, während sein

10 Komplize - bewaffnet mit einem Messer, das er aber nicht zog - hinter die Kasse ging und

11 hatte sich aus der Lade selbst bediente.

12 Das Geld verstaute er in einem gestohlenen Plastiksackerl, dann flüchteten die Kriminellen in
13 Richtung Roßauer Lände.

14 Einer der beiden wurde als etwa 20 Jahre alt, mehr 1,80 Meter groß und schlank

15 beschrieben. Sein Komplize mit dem Messer wurde als etwa 20 Jahre alt, 1,70 Meter groß

16 und ebenfalls schlank beschrieben.

42. 1. sor:

- A näher
- B zu
- C langsam
- D erst

43. 2-3. sor:

- A jenen
- B jene
- C sowie
- D noch

44. 4-5. sor:

- A frühen
- B den
- C kurz
- D und

45. 6-7. sor:

- A vor
- B in
- C ihr
- D Polizei

46. 8. sor:

- A Kurz
- B Uhr
- C am
- D Fremden

47. 9. sor:

- A zu
- B graue
- C unter
- D während

48. 10-11. sor:

- A sich
- B er
- C hatte
- D selbst

49. 12-13. sor:

- A er
- B einem
- C Geld
- D gestohlen

50. 14-15. sor:

- A etwa
- B mehr
- C als
- D alt